

**SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.**

**RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE  
AU COURS DE LA SEMAINE.**

**EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.**

**SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION  
DURING THE WEEK.**

**PESTE.**

**Afrique : EGYPTE.** — Aucun cas de peste n'a été enregistré dans l'ensemble du pays au cours de la semaine finissant le 6 février.

**KÉNIA.** — Le nombre des cas de peste enregistrés en dehors de *Mombassa*, *Nairobi* et *Kisumu* a été de 14 au cours de la semaine finissant le 12 décembre, de 2 au cours de la semaine suivante et de 11 du 20 au 26 décembre. Au cours des 4 semaines finissant le 26 décembre, 40 cas de peste ont été signalés dans l'ensemble du pays, contre 76 au cours des 4 semaines précédentes.

**UGANDA.** — Au cours du mois de décembre, 110 cas de peste avec 108 décès ont été déclarés dans l'ensemble du Protectorat, contre 229 cas avec 217 décès au cours du mois précédent. Un total de 2.381 cas (avec 2.365 décès) a été enregistré en 1931, contre 2.551 cas (avec 2.268 décès) au cours de l'année précédente. Des cas enregistrés au cours de 1931, 77,6% (soit 1.873 cas) proviennent de la Province Orientale, et le reste de la province de Buganda. La fréquence de la peste dans l'Ouganda décroît habituellement à partir du mois d'août et atteint un minimum à la fin du mois de février.

**UNION DE L'AFRIQUE DU SUD.** — Au cours de la quinzaine finissant le 6 février, 10 cas de peste ont été signalés dans les districts de l'intérieur.

**Amérique : EQUATEUR.** — D'après les renseignements en date du 31 janvier, 11 cas de peste bubonique ont été enregistrés à l'intérieur du pays, dont 8 près de Guamote et 3 près d'Alausi, dans la province de Chimborazo, à quelque 140 kilomètres à l'est de *Guayaquil*. Au cours de l'année 1931, 63 cas de peste avaient été signalés dans l'ensemble du pays, dont 48 dans la Zone australe (province de Loja) et 15 dans la Zone centrale.

**Asie :**

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 29 NOVEMBRE 1931 AU 6 FÉVRIER 1932.

PLAGUE CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM NOVEMBER 29TH, 1931, TO FEBRUARY 6TH, 1932.

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:										Town	
	5.XII	12.XII	19.XII	26.XII	2.I	9.I	16.I	23.I	30.I	6.II		Index**
<i>Colombo</i>	0	0	0	0	0	4	1	2	0	1	2	<i>Colombo</i>
<i>Bassein</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1*	<i>Bassein</i>
<i>Rangoun</i>	0	0	0	1	0	0	1	2	0	0	3*	<i>Rangoon</i>
<i>Bangkok</i>	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	<i>Bangkok</i>
<i>Sourabaya</i>	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	<i>Surabaya</i>

\* Décès. — Deaths.

\*\* Moyenne des semaines correspondant à celle terminée le 6.II.1932 des cinq années précédentes pour autant que les données sont disponibles. — Average for the weeks corresponding to the week ended 6.II.1932 in the five previous years as far as data are available.

*Note.* — Les ports sont indiqués en italique. — Ports are shown in italics.

**PLAGUE.**

**Africa : EGYPT.** — No case of plague has been recorded anywhere in the country for the week ended February 6th.

**KENYA.** — The number of plague cases recorded, excluding *Mombasa*, *Nairobi* and *Kisumu*, amounted to 14 during the week ended December 12th, 2 during the following week and 11 from December 20th to 26th. During the 4-week period ended December 26th, 40 plague cases were notified in the whole of the country as against 76 during the previous 4 weeks.

**UGANDA.** — During the month of December, 110 plague cases with 108 deaths were reported in the whole of the Protectorate, as against 229 cases with 217 deaths during the previous month. A total of 2,381 cases (with 2,365 deaths) was recorded in 1931, as against 2,551 cases (with 2,268 deaths) in the previous year. Of the cases recorded during 1931, 77.6% (or 1,873 cases) occurred in the Eastern Province, and the remainder in Buganda. Plague incidence generally decreases in Uganda as from August and reaches a minimum at the end of February.

**UNION OF SOUTH AFRICA.** — During the fortnight ended February 6th, 10 plague cases were notified in inland districts.

**America : ECUADOR.** — According to information dated January 31st, 11 cases of bubonic plague have been recorded in the interior of the country, 8 of which occurred near Guamote and 3 near Alausi, in the Chimborazo Province, about 90 miles to the east of *Guayaquil*. During the year 1931, 63 plague cases were notified in the whole of the country, of which 48 occurred in the Austral Zone (Province of Loja) and 15 in the Central Zone.

**Asia :**

CEYLAN. — Au cours de la semaine finissant le 6 février, 1 cas de peste a été déclaré à *Colombo*, où la présence de cette maladie a été signalée au cours des trois premières semaines de l'année.

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la semaine se terminant le 6 février, aucun cas de peste n'a été signalé dans les ports de l'Inde. Dix-sept rats pesteux ont toutefois été découverts à *Bombay*.

Au cours de la même semaine, 828 cas avec 171 décès ont été relevés dans les Provinces Centrales contre 625 cas et 110 décès enregistrés au cours de la semaine précédente. Le rapport définitif pour cette province concernant la semaine finissant le 26 décembre indique 506 cas avec 68 décès dont 282 cas dans le district de *Chhindwara*, 73 dans celui de *Betul* et 57 dans le district de *Nagpur*. Aucun changement important n'est survenu au cours de la semaine se terminant le 6 février dans le nombre des notifications télégraphiques des cas de peste pour la Présidence de *Bombay* (soit 303 cas avec 175 décès contre 328 cas avec 167 décès pour la semaine précédente), pour la *Birmanie* (85 cas avec 73 décès contre 80 cas et 73 la semaine précédente) et pour la Présidence de *Madras* où l'on a enregistré 22 cas avec 14 décès (contre 14 cas et 13 décès au cours de la semaine précédente). La situation au point de vue de la peste est favorable dans le *Penjab* où, au cours de la dernière semaine du mois de janvier, 37 cas avec 23 décès ont été signalés et où le total des cas enregistrés pendant les quatre semaines finissant le 30 janvier a été de 71.

INDOCHINE FRANÇAISE. — Un cas mortel de peste a été signalé au cours de la troisième décade du mois de janvier au *Cambodge*.

CEYLAN. — During the week ended February 6th, 1 plague case was reported at *Colombo*, where the presence of this disease had been notified during the first three weeks of the year.

BRITISH INDIA. — During the week ended February 6th, no fresh case of plague was notified in the ports of India. Seventeen plague-infected rats were, however, discovered at *Bombay*.

During the same week, 828 cases with 171 deaths were recorded in the Central Provinces as against 625 cases and 110 deaths during the preceding week. The final report for this province relating to the week ended December 26th gives 506 cases with 68 deaths, of which 282 cases occurred in the *Chhindwara* district, 73 in *Betul* and 57 in the district of *Nagpur*. No important change occurred in the number of telegraphic notifications of plague cases for the week ended February 6th in the *Bombay* Presidency, (i.e. 303 cases with 175 deaths, as against 328 cases with 167 deaths for the previous week), in *Burma* (85 cases with 73 deaths as against 80 cases and 73 deaths the previous week) and in the *Madras* Presidency, where 22 cases with 14 deaths were recorded (as against 14 cases and 13 deaths during the preceding week). The plague situation in the *Punjab* is favourable; during the last week in January, 37 cases with 23 deaths were notified, and the total number of cases recorded during the four weeks ended January 30th amounted to 71.

FRENCH INDO-CHINA. — One fatal plague case was notified in *Cambodia* during the third ten-day period in January.